

REGIONE  
AUTONOMA  
TRENTINO-ALTO ADIGE-SÜDTIROL



AUTONOME  
REGION  
TRENTINO-SÜDTIROL

**DECRETO DEL DIRIGENTE**  
**Segreteria Generale**  
**Ufficio gestione giuridica del personale**

**DEKRET DES LEITERS**  
**Generalsekretariat**  
**Amt für die dienstrechtliche Verwaltung  
des Personals**

Costituzione della Commissione esaminatrice per l'espletamento della procedura riservata ai sensi della legge 12 marzo 1999, n. 68, di cui alla deliberazione della Giunta regionale del 13 aprile 2022, n. 54

Errichtung der im Beschluss der Regionalregierung vom 13. April 2022, Nr. 54 vorgesehenen Prüfungskommission für die Durchführung des vorbehaltenen Verfahrens gemäß Gesetz vom 12. März 1999, Nr. 68

## IL SEGRETARIO GENERALE

Vista la deliberazione della Giunta regionale del 13 aprile 2022, n. 54 avente ad oggetto "Avviso di procedura riservata ai sensi della legge 12 marzo 1999, n. 68, per assunzione per chiamata nominativa a tempo pieno e con contratto a tempo indeterminato attraverso un percorso di tirocinio di formazione e orientamento per le figure professionali di operatore giudiziario / operatrice giudiziaria e operatore / operatrice posizione economico-professionale B1";

Preso atto che nella citata deliberazione si è stabilito che la Commissione esaminatrice verrà nominata con decreto del dirigente competente in materia di personale secondo quanto previsto dall'art. 27 del D.P.G.R. 18 aprile 2001, n. 8/L come modificato da ultimo dal D.P.Reg. 12 dicembre 2013, n. 76;

Ritenuto, quindi, di procedere alla costituzione della Commissione esaminatrice di cui sopra per l'espletamento della procedura riservata ai sensi della legge 12 marzo 1999, n. 68, di cui sopra;

Visto il Decreto del Presidente della Regione n. 76 del 12 novembre 2013, con il quale è stato modificato il Regolamento previsto dall'art. 5, comma 5, della legge regionale 21 luglio 2000, n. 3 ed in particolare il CAPO IV – Commissioni esaminatrici di concorsi;

Aufgrund des Beschlusses der Regionalregierung vom 13. April 2022, Nr. 54 „Bekanntmachung des vorbehaltenen Verfahrens gemäß Gesetz vom 12. März 1999, Nr. 68 für die Einstellung über namentliche Anfrage mit Vollzeitbeschäftigung und mit unbefristetem Arbeitsverhältnis durch Ausbildungs- und Orientierungspraktika in die Berufsbilder Bediensteter/Bedienstete für Rechtspflege und Sachbearbeiter/Sachbearbeiterin, Berufs- und Besoldungsklasse B1“;

Nach Kenntnisnahme der Tatsache, dass laut besagtem Beschluss die Prüfungskommission gemäß Art. 27 des DPRA vom 18. April 2001, Nr. 8/L – zuletzt geändert durch DPReg. vom 12. Dezember 2013, Nr. 76 – mit Dekret der für den Personalbereich zuständigen Führungskraft ernannt wird;

Nach Dafürhalten demzufolge, die oben genannte Prüfungskommission für die Durchführung des vorbehaltenen Verfahrens gemäß Gesetz vom 12. März 1999, Nr. 68 zu errichten;

Aufgrund des Dekrets des Präsidenten der Region vom 12. November 2013, Nr. 76, mit dem die Verordnung gemäß Art. 5 Abs. 5 des Regionalgesetzes vom 21. Juli 2000, Nr. 3 geändert wurde, und insbesondere des IV. KAPITELS – Prüfungskommissionen von Wettbewerben;

Considerato che, ai sensi dell'art. 28, commi 1 e 2 del D.P.Reg n. 76 del 12 novembre 2013 sopra indicato, la commissione esaminatrice è composta da un dirigente o da un funzionario preposto ad incarico dirigenziale, anche esterno all'Amministrazione regionale, da due o quattro membri, a seconda della complessità della procedura concorsuale/selettiva, scelti fra impiegati dell'amministrazione regionale o di altre pubbliche amministrazioni appartenenti, di norma, ad una posizione economico-professionale almeno pari a quella dei posti messi a concorso o estranei all'amministrazione, mentre le funzioni di segreteria della commissione esaminatrice sono svolte da personale appartenente ad una posizione economico professionale non inferiore alla B1;

Tenuto conto inoltre che il sopra citato art. 28 prevede:

- al comma 3 che la composizione della commissione esaminatrice deve adeguarsi alla consistenza dei gruppi linguistici, come rappresentati in Consiglio regionale, fatta salva la possibilità che uno dei membri possa appartenere al gruppo linguistico ladino e che devono essere rappresentati entrambi i generi, salvo che ciò non sia possibile per ragioni che devono essere indicate nel provvedimento di costituzione;
- al comma 5 che non possono far parte della medesima coloro che rivestono cariche politiche o che siano rappresentanti sindacali o designati dalle organizzazioni sindacali;
- al comma 7 che alle commissioni possono essere aggregati membri tecnici, con funzioni di traduzione o interpretariato. I membri tecnici non possono esprimere alcuna valutazione sulle prove dei candidati/delle candidate; i medesimi/le medesime devono ad essere presenti limitatamente alle sedute per le quali è necessario avvalersi della loro collaborazione;
- al comma 8 che per supplire ad eventuali temporanee assenze o impedimenti dei soggetti titolari nominati nella commissione può essere prevista la nomina di supplenti da effettuarsi con lo stesso provvedimento di nomina della commissione esaminatrice o

In Anbetracht der Tatsache, dass sich laut Art. 28 Abs. 1 und 2 des oben genannten DPRReg. vom 12. November 2013, Nr. 76 die Prüfungskommission wie folgt zusammensetzen muss: aus einer Führungskraft oder einem Beamten mit Führungsaufgaben (auch verwaltungsfremde Personen) und aus zwei oder vier Mitgliedern, je nach Komplexität des Wettbewerbs- bzw. Auswahlverfahrens (diese werden unter Bediensteten der Regionalverwaltung oder anderer öffentlicher Verwaltungen, die in der Regel einer Berufs- und Besoldungsklasse angehören, die mindestens der Berufs- und Besoldungsklasse der ausgeschriebenen Stellen entspricht, oder aber unter verwaltungsfremden Personen gewählt); die Schriftführung wird von Personal übernommen, das mindestens in der Berufs- und Besoldungsklasse B1 eingestuft ist;

Unter Berücksichtigung der Tatsache ferner, dass der Art. 28 Folgendes vorsieht:

- Abs. 3: Die Zusammensetzung der Prüfungskommission muss der Stärke der Sprachgruppen entsprechen, wie sie im Regionalrat vertreten sind, unbeschadet der Möglichkeit, dass eines der Mitglieder der ladinischen Sprachgruppe angehören kann; in den Prüfungskommissionen müssen beide Geschlechter vertreten sein, außer dies ist aus Gründen, die in der Maßnahme betreffend die Einsetzung der Kommission anzugeben sind, nicht möglich;
- Abs. 5: Personen, die politische Ämter bekleiden, die Gewerkschaftsvertreter sind oder von den Gewerkschaften namhaft gemacht worden sind, dürfen keinen Kommissionen angehören;
- Abs. 7: Es können auch Fachkräfte für Übersetzungen oder Dolmetschdienste in die Kommissionen berufen werden. Diese Fachkräfte dürfen keinerlei Beurteilung zur Prüfung der sich bewerbenden Personen abgeben. Ihre Anwesenheit beschränkt sich auf die Sitzungen, in denen ihre Mitarbeit erforderlich ist;
- Abs. 8: Im Falle der zeitweiligen Abwesenheit oder Verhinderung der zu Kommissionsmitgliedern ernannten Personen kann die Ernennung von Ersatzpersonen vorgesehen werden, die mit der Maßnahme betreffend die Ernennung der Prüfungskommission oder mit

con successivo provvedimento;

Preso atto inoltre che il sopra citato Regolamento all'art. 1, comma 3, ha disposto che per l'attività svolta dai dipendenti regionali quali componenti o segretari degli organi e delle commissioni comunque denominati previsti dalle norme di legge, di regolamento o contrattuali, non spetta alcun compenso;

Preso atto che il numero di posti da ricoprire attraverso la sopra indicata procedura è pari a 2 (due) in particolare un operatore giudiziario / operatrice giudiziaria posizione economico-professionale B1 appartenente al gruppo linguistico italiano e un operatore / operatrice posizione economico-professionale B1 appartenente al gruppo linguistico italiano;

Tenuto conto che sulla base delle candidature pervenute si procederà ad un colloquio conoscitivo degli aspiranti che consisterà nell'individuazione dei candidati con riferimento alle mansioni richieste, privilegiando esperienze lavorative di tipologie analoghe a quella ricercata, buona capacità relazionale, in particolare nell'interazione diretta con l'utenza e con attenzione nelle relazioni esterne di tipo indiretto e formale con altre istituzioni e conoscenze di cultura generale e abilità tecniche, tra le quali buona capacità di utilizzo della dotazione informatica e dei software di videoscrittura e posta elettronica per attività di lavoro d'ufficio;

#### **dispone**

- di costituire nel modo seguente la Commissione esaminatrice per l'espletamento della procedura riservata ai sensi della legge 12 marzo 1999, n. 68, di cui alla deliberazione della Giunta regionale del 13 aprile 2022, n. 54:

#### **PRESIDENTE**

- dott. Michael Mayr – Segretario generale

#### **COMPONENTI**

- dott.ssa Monica Leonardelli – Funzionaria amministrativa C3, Direttrice dell'Ufficio gestione giuridica del personale

einer späteren Maßnahme vorzunehmen ist;

Nach Kenntnisnahme der Tatsache ferner, dass laut Art. 1 Abs. 3 besagter Verordnung für die von Regionalbediensteten durchgeführte Tätigkeit als Mitglieder oder Schriftführer der in den Gesetzes-, Verordnungs- oder Vertragsbestimmungen vorgesehenen und wie immer bezeichneten Organe und Kommissionen keinerlei Vergütung zusteht;

Nach Kenntnisnahme der Tatsache, dass durch das oben genannte Verfahren 2 (zwei) Stellen zu besetzen sind, von denen eine im Berufsbild Bediensteter/Bedienstete für Rechtspflege, Berufs- und Besoldungsklasse B1 für die italienische Sprachgruppe und eine im Berufsbild Sachbearbeiter/Sachbearbeiterin, Berufs- und Besoldungsklasse B1 für die italienische Sprachgruppe;

Unter Berücksichtigung der Tatsache, dass auf der Grundlage der eingegangenen Bewerbungen ein Gespräch mit den Bewerberinnen und Bewerbern stattfindet, um sie in Bezug auf die jeweiligen Aufgaben auszuwählen, wobei Folgendes vorrangig zu bewerten ist: Berufserfahrung in Tätigkeitsbereichen, die dem betreffenden Tätigkeitsbereich ähnlich sind, Beziehungsorientierung vor allem im Kontakt mit der Öffentlichkeit und mit Augenmerk auf die indirekten und formellen Beziehungen zu externen Einrichtungen, Allgemeinwissen und technische Fertigkeiten, darunter Geschicklichkeit bei der Bedienung der IT-Geräte sowie der Textverarbeitungs- und E-Mail-Software für Bürotätigkeiten;

#### **verfügt**

#### **DER GENERALESEKRETÄR:**

- Die im Beschluss der Regionalregierung vom 13. April 2022, Nr. 54 vorgesehene Prüfungskommission für die Durchführung des vorbehaltenen Verfahrens gemäß Gesetz vom 12. März 1999, Nr. 68 wird wie folgt errichtet:

#### **VORSITZENDER:**

- Michael Mayr – Generalsekretär

#### **MITGLIEDER:**

- Monica Leonardelli – Verwaltungsreferentin C3, Direktorin des Amtes für die dienstrechtliche Verwaltung des Personals

- rag. Rosabianca Gambini – Funzionaria amministrativa C3, Direttrice dell'Ufficio affari generali

#### SEGRETARIA

- signora Alessia Nardin - Assistente B4, in servizio presso l'Ufficio gestione giuridica del personale

Avverso il presente provvedimento è ammesso ricorso giurisdizionale al T.R.G.A. del Trentino - Alto Adige/Südtirol ovvero ricorso straordinario al Capo dello Stato, per i soli vizi di legittimità, rispettivamente entro 60 ed entro 120 giorni dalla data di piena conoscenza del medesimo.

Il presente decreto non dà luogo a ulteriori impegni di spesa.

- Rosabianca Gambini – Verwaltungsreferentin C3, Direktorin des Amtes für Allgemeine Angelegenheiten

#### SCHRIFTFÜHRERIN

- Alessia Nardin – Assistentin B4, im Dienst beim Amt für die dienstrechtliche Verwaltung des Personals

Gegen diese Maßnahme kann – lediglich aus Gesetzmäßigkeitsmängeln – Rekurs beim Regionalen Verwaltungsgericht von Trentino-Südtirol oder außerordentlicher Rekurs an das Staatsoberhaupt eingelegt werden, und zwar innerhalb 60 bzw. 120 Tagen ab dem Datum, an dem die Maßnahme zur Kenntnis genommen wurde.

Vorliegendes Dekret bringt keine zusätzlichen finanziellen Lasten mit sich.

IL SEGRETARIO GENERALE / DER GENERALSEKRETÄR

- Michael Mayr -

Firmato digitalmente / digital signiert

Questo documento, se trasmesso in forma cartacea, costituisce copia dell'originale informatico firmato digitalmente, valido a tutti gli effetti di legge, predisposto e conservato presso questa Amministrazione (Art. 3-bis D.Lgs. 82/05). L'indicazione del nome del firmatario sostituisce la sua firma autografa (art. 3 D.Lgs. 39/93).

Falls dieses Schreiben in Papierform übermittelt wird, stellt es eine für alle gesetzlichen Wirkungen gültige Kopie des elektronischen digital signierten Originals dar, das von dieser Verwaltung erstellt und bei derselben aufbewahrt wird (Art. 3-bis des GvD Nr. 82/2005). Die Angabe des Namens der unterzeichnenden Person ersetzt deren eigenhändige Unterschrift (Art. 3 des GvD Nr. 39/1993).